

GEMEINDE HAFLING

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE DI AVELENGO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses****Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**Sitzung vom - Seduta del
29.07.2026Uhr - ore
16:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

			Abwesend entsch.	Assenti giustific.	Abwesend untentsch.	Assenti ingiustific.
Sonja Anna Plank	Bürgermeisterin	Sindaca				
Hubert Werner	Bürgermeister-Stellvertreter	Vicesindaco				
Verena Greif	Gemeindereferent	Assessore	X			
Franz Pirpamer	Gemeindereferent	Assessore				
Markus Gruber	Gemeindereferent	Assessore				

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Christian Nones

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr/Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il/la Signor/a

Sonja Anna Plank

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D**O G G E T T O**

**Steueramt - Festsetzung der Gebühren
für die Bewirtschaftung der Hausabfälle
mit Wirkung 01.01.2026**

**Ufficio tributi - Fissazione delle tariffe
per la gestione dei rifiuti solidi urbani
con decorrenza 01.01.2026**

GEGENSTAND: Steueramt - Festsetzung der
Gebühren für die
Bewirtschaftung der Hausabfälle
mit Wirkung 01.01.2026

OGGETTO: Ufficio tributi - Fissazione delle tariffe
per la gestione dei rifiuti solidi urbani
con decorrenza 01.01.2026

Ab dem Jahr 2024 müssen die Gemeinden die Tarife nach dem Modell ARERA genehmigen;

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 8 vom 30.04.2024 wurde daher die Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle entsprechend angepasst, um die Berechnung laut dem neuen Modell zu ermöglichen;

Gemäß Artikel 8 der genannten Verordnung prüft der Gemeindevorstand jährlich die Höhe der Kosten und deren Zusammensetzung und legt die Parameter der Tarifgestaltung fest (Tabelle A und B);

Zum Zwecke der Erstellung des für die Berechnung der Tarife notwendigen PEFs hat die Landesverwaltung ein Beratungsunternehmen für die Erstellung und erste Bewertung des PEFs 2026-2029 beauftragt;

Das von der Landesverwaltung beauftragte Beratungsunternehmen hat der Gemeinde den validierten PEF 2026-2029 am 20.07.2026 zugeschickt.

Festgestellt, dass aufgrund des genannten PEFs und der vorgeschlagenen Kosten des Müllabfuhrdienstes für das Jahr 2026 die Tarife der Müllentsorgungsgebühr neu festgelegt werden müssen.

Die Ausgleichskomponenten in dem von ARERA festgelegten Umfang werden zur Kenntnis genommen.

Der vorliegende Beschluss soll im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, damit die Folgemaßnahmen unverzüglich eingeleitet werden können.

Es wird Einsicht genommen in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

- a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (tC6x8rSRMoe5WhHHBPM3vS0U6ylatxkjMPOC1l DSEiY=) und
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
());

Aufgrund:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026 - 2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlags;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;

A partire dal 2024, i comuni dovranno approvare le tariffe con il modello ARERA;

con delibera del Consiglio comunale n. 8 del 30.04.2024, il regolamento relativo all'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani è stato quindi adeguato di conseguenza, per consentire il calcolo secondo il nuovo modello;

ai sensi dell'articolo 8 di tale regolamento, la Giunta comunale valuta annualmente l'importo dei costi e la loro composizione e fissa i parametri di tariffazione (tabelle A e B);

ai fini dell'elaborazione del PEF necessario per il calcolo delle tariffe, la Giunta provinciale ha incaricato una società di consulenza per l'elaborazione e la valutazione iniziale della PEF 2026-2029;

la società di consulenza incaricata dalla Giunta provinciale ha inviato il PEF validato 2026-2029 al comune il 20.07.2026;

accertato che in base alle spese previste dei costi della nettezza urbana per l'anno 2026, le tariffe relative al servizio stesso devono essere aggiornate.

Si prende atto delle componenti perequative nella misura determinata da ARERA.

La presente delibera dovrà essere dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché i provvedimenti consecutivi possano essere immediatamente adottati.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

- a) alla regolarità tecnica-amministrativa (tC6x8rSRMoe5WhHHBPM3vS0U6ylatxkjMPOC1l DSEiY=) e
- b) alla regolarità contabile
());

In base:

- al documento unico di programmazione 2026 - 2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;

- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

- 1) den am 20.07.2026 erhaltenen PEF 2026-2029 zur Kenntnis zu nehmen;
- 2) folglich den Abfallbewirtschaftungstarif aufgrund der im PEF 2026-2029 für das Jahr 2026 anerkannten Kosten mittels der in der Anlage beigelegten Excel-Tabelle, welche wesentlicher Bestandteil des Beschlusses ist, zu gestalten und festzulegen.
- 3) die Ausgleichskomponenten in dem von ARERA festgelegten Umfang werden zur Kenntnis genommen.
- 4) folgende Zusatzgebühren für die Müllgebühren in der Gemeinde Hafling, gemäß den geltenden Bestimmungen für das Jahr 2026 abzuändern:
 - Biomüllsack zu 7 Liter **0,153 € + MwSt.**
 - Biomüllsack zu 20 Liter **0,198 € + MwSt.**
 - Biomüllsack zu 120 Liter **0,690 € + MwSt.**
- 5) die Tabelle A und die Tabelle B laut Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, welche wesentlicher Bestandteil des Beschlusses sind, festzulegen.
- 6) Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 in eigener Abstimmung für unverzüglich vollziehbar erklärt.

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

all'unanimità per alzata di mano:

- 1) di prendere atto del PEF 2026-2029 ricevuto il 20.07.2026;
- 2) di definire e fissare quindi la tariffa per la gestione dei rifiuti sulla base dei costi rilevati nel PEF 2026-2029 per l'anno 2026 utilizzando l'allegata tabella Excel, parte integrante della delibera.
- 3) si prende atto delle componenti perequative nella misura determinata da ARERA
- 4) di aggiornare le seguenti tasse aggiuntive per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani, in base alle disposizioni vigenti in materia per l'anno 2026:
 - Sacchetto bio da 7 litri **0,153 € + IVA**
 - Sacchetto bio da 20 litri **0,198 € + IVA**
 - Sacchetto bio da 120 litri **0,690 € + IVA**
- 5) di fissare la tabella A e la tabella B del Regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani, che sono parte integrante della delibera.
- 6) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva in apposita votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Jede/r Bürgerin/Bürger kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010 (Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab

Ogni cittadina/cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione e ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, d.lgs 104 del 02.07.2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla

Kenntnisnahme reduziert.

conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Bürgermeisterin / Sindaca
Sonja Anna Plank

Gemeindesekretär / Segretario comunale
Christian Nones

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale